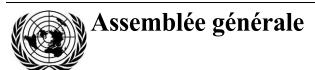
$A_{/70/515}$ **Nations Unies** 



Distr. générale 23 novembre 2015 Français Original: arabe

#### Soixante-dixième session

Point 167 de l'ordre du jour

## Rapport du Comité des relations avec le pays hôte

### Rapport de la Sixième Commission

Rapporteur: M. Idrees Mohammed Ali Mohammed Saeed (Soudan)

#### Introduction

- La question intitulée « Rapport du Comité des relations avec le pays hôte » a été inscrite à l'ordre du jour provisoire de la soixante-dixième session de l'Assemblée générale conformément à la résolution 69/128 du 10 décembre 2014.
- À sa 2<sup>e</sup> séance plénière, le 18 septembre 2015, l'Assemblée générale a décidé, sur la recommandation du Bureau, d'inscrire cette question à son ordre du jour et de la renvoyer à la Sixième Commission.
- 3. La Sixième Commission a examiné la question à ses 28<sup>e</sup> et 29<sup>e</sup> séances, les 16 et 20 novembre 2015. Les vues des représentants qui ont pris part aux débats sont consignées dans les comptes rendus analytiques correspondants (A/C.6/70/SR.28 et
- 4. Pour l'examen de la question, la Commission était saisie du rapport du Comité des relations avec le pays hôte (A/70/26).
- 5. À la 28<sup>e</sup> séance, le 16 novembre, le Président du Comité des relations avec le pays hôte a présenté le rapport du Comité (voir A/C.6/70/SR.28).

# II. Examen du projet de résolution A/C.6/70/L.14

- À la 29<sup>e</sup> séance, le 20 novembre, le représentant de Chypre a présenté un projet de résolution intitulé « Rapport du Comité des relations avec le pays hôte » (A/C.6/70/L.14) au nom de son pays, de la Bulgarie, du Canada, du Costa Rica et de la Côte d'Ivoire.
- À la même séance, la Commission a adopté le projet de résolution A/C.6/70/L.14 sans le mettre aux voix (voir par. 8).





#### III. Recommandation de la Sixième Commission

8. La Sixième Commission recommande à l'Assemblée générale d'adopter le projet de résolution suivant :

#### Rapport du Comité des relations avec le pays hôte

L'Assemblée générale,

Ayant examiné le rapport du Comité des relations avec le pays hôte<sup>1</sup>,

Rappelant l'Article 105 de la Charte des Nations Unies, la Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies<sup>2</sup> et l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et les États-Unis d'Amérique relatif au Siège de l'Organisation des Nations Unies<sup>3</sup> ainsi que les responsabilités du pays hôte,

Rappelant également qu'en application du paragraphe 7 de sa résolution 2819 (XXVI) du 15 décembre 1971, le Comité doit examiner les problèmes que pose l'application de l'Accord de siège et donner au pays hôte des avis à ce sujet,

Considérant que les autorités compétentes du pays hôte doivent continuer à prendre des mesures effectives, en particulier pour prévenir toute atteinte à la sécurité des missions et à la sûreté de leur personnel,

- 1. Fait siennes les recommandations et conclusions figurant au paragraphe 28 du rapport du Comité des relations avec le pays hôte<sup>1</sup>;
- 2. Considère qu'il est de l'intérêt de l'Organisation des Nations Unies et de tous les États Membres que soient assurés les conditions requises pour que les délégations et les missions accréditées auprès de l'Organisation puissent travailler normalement, et le respect de leurs privilèges et de leurs immunités, qui revêt une grande importance, prie le pays hôte de continuer à résoudre par la négociation les problèmes qui pourraient se poser et à prendre toutes les mesures nécessaires pour prévenir toute entrave au fonctionnement des missions, et lui demande instamment de continuer de prendre les dispositions voulues, notamment de former les fonctionnaires de la police, des douanes et des contrôles aux frontières, et les agents de sécurité, afin que ces privilèges et immunités diplomatiques soient toujours respectés et qu'en cas de violation, des enquêtes soient dûment diligentées et des solutions apportées conformément à la loi;
- 3. Prend note des problèmes que pose à certaines missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies l'application de la Réglementation du stationnement des véhicules diplomatiques<sup>4</sup> et note que le Comité restera saisi de la question afin que cette réglementation soit toujours correctement appliquée de façon équitable, non discriminatoire et donc conforme au droit international;
- 4. *Prie* le pays hôte d'envisager de lever les restrictions de déplacement qu'il continue d'imposer au personnel de certaines missions et aux fonctionnaires

**2/3** 15-20530

Documents officiels de l'Assemblée générale, soixante-dixième session, Supplément nº 26 (A/70/26).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Résolution 22 A (I).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Voir résolution 169 (II).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> A/AC.154/355, annexe.

du Secrétariat ayant la nationalité de certains pays, et prend note à cet égard des positions exprimées de longue date par les États concernés et de celles du Secrétaire général et du pays hôte;

- 5. Rappelle l'article IV de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et les États-Unis d'Amérique relatif au Siège de l'Organisation<sup>3</sup> et prend note des préoccupations qu'inspire à certaines délégations le refus de délivrance ou la délivrance tardive de visas d'entrée aux représentants d'États Membres;
- 6. Note que le Comité attend du pays hôte qu'il continue de redoubler d'efforts pour délivrer en temps voulu les visas dont les représentants des États Membres ont besoin pour se rendre à New York en mission officielle auprès de l'Organisation, conformément à la section 11 de l'article IV de l'Accord de siège, et pour faciliter, le cas échéant, la participation des représentants des États Membres à d'autres réunions de l'Organisation, notamment en délivrant les visas nécessaires;
- 7. Note également que plusieurs délégations ont demandé que le délai fixé par le pays hôte pour la délivrance des visas d'entrée aux représentants des États Membres soit raccourci, car il rend difficile la pleine participation des États Membres aux réunions de l'Organisation, et invite le pays hôte à informer le Comité, le cas échéant, des mesures prises en ce sens;
- 8. Constate avec préoccupation que certaines missions permanentes auprès de l'Organisation rencontrent des difficultés pour obtenir les services bancaires dont elles ont besoin et se félicite que le pays hôte continue de s'efforcer de faciliter l'ouverture de comptes bancaires par ces missions permanentes;
- 9. Se félicite des efforts qu'a faits le pays hôte et compte que les problèmes signalés aux réunions du Comité continueront d'être réglés dans un esprit de coopération et conformément au droit international, notamment à l'Accord de siège;
- 10. Affirme qu'il importe que le Comité soit en mesure de s'acquitter de son mandat et de se réunir à bref délai pour examiner d'urgence les questions importantes concernant les relations entre l'Organisation et le pays hôte, et prie à cet égard le Secrétariat et le Comité des conférences d'accorder la priorité aux demandes de services de conférence que le Comité des relations avec le pays hôte leur présente pour siéger en même temps que l'Assemblée générale et ses grandes commissions, sans préjudice des besoins de ces dernières et en fonction des moyens disponibles;
- 11. Prie le Secrétaire général de continuer à s'occuper activement de tous les aspects des relations entre l'Organisation et le pays hôte et rappelle que le Secrétaire général peut porter à l'attention du Comité toute question d'intérêt commun relative à l'application de l'Accord de siège et de la Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies<sup>2</sup>;
- 12. *Prie* le Comité de poursuivre ses travaux conformément à sa résolution 2819 (XXVI) et de continuer d'envisager, dans le cadre de celle-ci, des mesures additionnelles propres à améliorer son fonctionnement et son efficacité;
- 13. Décide d'inscrire à l'ordre du jour provisoire de sa soixante et onzième session la question intitulée « Rapport du Comité des relations avec le pays hôte ».

15-20530 3/3